



# Mondi Taicang

## 销售通用条款

### 1. 定义

“买方”指购买盟迪（中国）薄膜科技有限公司产品的公司或个人。

“产品”指由盟迪（中国）薄膜科技有限公司提供的货物和服务。

“盟迪”指盟迪（中国）薄膜科技有限公司

### 2. 合法性

销售通用条款应被视为采购订单不可分割的一部分，由买方在确认后接受并生效，除非买方与盟迪之间另有书面协议。如无买方和盟迪签署的书面协议规定，对销售通用条款的任何修改或弃权行为都将归于无效。

销售通用条款具有排他性；除非盟迪以书面形式明确表示同意，否则买方添加的与之冲突或不同的任何条款都不适用。

### 3. 合同成立

报价可能会有所调整。报价中的设计图纸，插图，产品重量，产品数量和其他内容等只是盟迪的初步预算。

报价不含运费、保险、关税、增值税及其它税费。买方如要求免除该类税费，须向盟迪提供相应的免税证明。

买方与我方(作为卖方)之间的合同，只能通过买方下达订单的书面形式来进行。盟迪的书面确认是对合同内容的最终确定。

合同条款的变更和增加，需经盟迪书面确认方可有效。

所有交付给买方的文件（包括计算方案和成本估算方案）的财产所有权归盟迪所有。未经盟迪同意，不得复制，传播或向第三方提供上述文件。

根据双方协议，买方取消任何订单应向盟迪补偿支付：(a) 因取消订单造成盟迪需向其供应商支付的款项；(b) 已完工产品的销售价值，以及 (c) 该订单造成的存货成本价的20%。

### 4. 货物交付

盟迪按照订单约定方式交付货物。除非另行约定，产品货物将以盟迪标准包装形式交付。若无其它指示，盟迪将选用最合适的办法以到付方式安排货运，但此举并不意味着盟迪将承担与该货运相关的责任。

与发货，包装，仓储等有关的所有保险，均由买方根据其意愿自费购买。

由于不可抗力，罢工，不可预见的故障，供应商内部供应延误，运输瓶颈，原材料短缺，政府措施以及其他不属于盟迪责任的原因而导致的延期交货，盟迪可合理变更交货日期和交货时间。



## 5. 运输以及风险转移

除非在订单中明确约定，否则货物交付风险由买方承担。

货物毁损灭失的风险，在货物在盟迪的工厂交付给运输代理人，承运人或其他执行配送的人员后，转移至买方。

## 6. 付款条款

除非双方另有书面约定外，买方应在发票开具之日起30日内付清发票金额。

盟迪只有在签订了特别协议的前提下才接受汇票。除非双方另有书面约定，支票和汇票的接受只有在支票提现或汇票承兑后才有效。

如果买方没有在规定的时间付清发票金额，则该买方将被视为违约。在违约时，每逾期一日，盟迪有权按逾期付款部分0.01%的基本利率收取利息。此外，在延迟付款的情况下，盟迪因此承担的全部费用将由买方支付。逾期超过【30】日，盟迪有权解除该订单。

如果买方拖延支付发票，不管是否约定付款日期，买方所负其他全部未付款项将立即到期。此外，盟迪还有权拒绝履行其他所有未履行的服务，解除合同或要求提前还款和/或提供担保，直到所有未结清的款项付清。如买方信誉有不良之可能，例如不支付汇票和支票或其他拖延付款的情况，上述约定同样适用。

## 7. 所有权保留

在买方付清全部货款前，盟迪对买方保留已交付物品的所有权。买方无权享有其他处分权，特别是进行担保和质押。

如果买方拖延付款，或者未遵守所有权保留的规定，盟迪可以给予合理期限让买方继续履行。合理期限内仍未履行的，盟迪有权解除合同，并取回已交付的货物。

## 8. 缺陷和保修通知

买方在收到货物后，应完整无误地对货物进行检查，作为检验的一部分，所有明显缺陷，包括货物错误或数量减少，应立即以书面形式报告，但最迟不得超过货物到达后7天。无法立即检测到的缺陷应立即以书面形式报告，但最迟不得超过发现后3天。逾期未验收或验收后未提出异议的，视为验收合格。

保修仅适用于产品在正常使用的情况下，一旦盟迪确认产品的损坏或不合格是由买方的疏忽、不当使用或意外引起，或未经许可对产品进行维修、改造、安装等造成，保修条款即归于无效。该保修条款不适用于耗材类。

如果买方在检测到缺陷或者应该检测到缺陷之后出售或处理了货物，则不属保修范围内。

若无其他书面约定，所有对盟迪的合同索赔有效期截至货物交付后一年。盟迪责任仅限于通常发生的，可预见的损害。



## 9. 保密条款

双方承认并同意，在一方（披露方）提供给另一方（接收方）的信息中，含有双方的专有权益，无论该信息是否与本条款及条件下的订单有关，无论书面还是口头形式，主要包括：(i)商业机密或专有信息 (ii)未被公众所知，且(iii)用图标、印章或其它书面符号标明其为机密或专有信息，或者，如为口头披露，则在披露后30天内以上述方法注明（下文称为“专有信息”）。接收方应确保该类专有信息的机密性并不得将其泄露，除非合同一方的代理商和员工需要了解该信息以操作产品。本协议期间及期满之后，专有信息接收方应确保其代理商及员工对所知悉的所有专有信息进行严格保密。本条款及条件下的任何订单，在其执行期间及完成后，接收方、其代理商和雇员不得以任何目的再使用该专有信息，除非用于与本条款及条件下拟进行的交易相关的目的。所有这些专有信息在本条款及条件适用期间及日后应始终保有披露方的独家所有权。

尽管存在与这些条款及条件所载内容相反的事实，当专有信息以如下方式披露时，接收方不应对其披露方专有信息的暴露负责：(i) 在公共领域披露且不违反本协议；(ii) 披露时已为接收方从非披露方的渠道得知或已包含在接收方的记录中并有证据证明的；(iii) 已为接收方从非披露方的渠道得知并且有证据证明接收方没有违反任何保密义务；(iv) 根据法院指令或法律强制披露，但仅限于该法院指令或法律要求披露的范围。

## 10. 出口

买方有义务遵守和执行有关的外贸法规和出口国家法律。因买方不遵守法律规定而对盟迪造成的全部损害由买方承担。不管上述法规如何规定，买方都应自己取得所需的进出口许可证，如有。

## 11. 数据保护

盟迪想指出，根据《中华人民共和国网络安全法的规定》，作为业务关系获得的客户个人数据将由我们保存。

## 12. 不可抗力

因所有不可预见、不可避免、不可克服因素导致任何一方的履约不足或不能履约，双方彼此均不承担责任，但履约不足或不能履约方须及时通知对方有关情况，并尽合理努力以减少对方损失。

## 13. 适用法律及争议解决

本协议由中华人民共和国法律解释及管辖，不适用冲突法规范。一旦发生争议，双方一致同意提交盟迪所在地有管辖权的人民法院诉讼解决。

本销售通用条款部分条款的无效或不可执行不影响协议其他条款的效力和可执行性。

本销售通用条款由中英文双语书写而成，如两种语言有歧义之处，以中文版本为准。